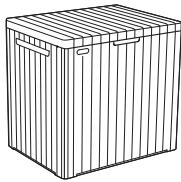
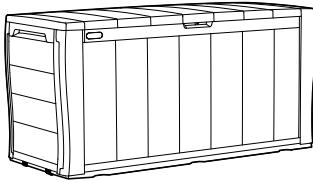


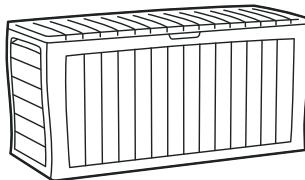
# STORAGE BOXES

**CITY BOX 113 L**

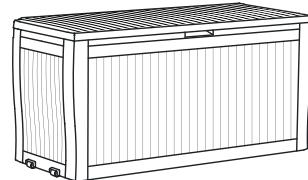
Art. 17208324

**SHERWOOD 270 L**

Art. 17198596

**MARVEL PLUS 270 L**

Art. 17202622

**COMFY 270 L**

Art. 17202623

PL | HU | CZ | SK | SLO | RO | HR/BIH | SRB | LT | LV | EST | UA | RU | BG | AL

**PL INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA | HU ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ | CZ NÁVOD K MONTÁŽI A POUŽITÍ | SK NÁVOD NA MONTÁŽ A POUŽITIE | SLO NAVODILA ZA MONTAŽO IN UPORABO | RO INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ ȘI UTILIZARE | HR/BIH UPUTE ZA MONTAŽU I UPORABU | SRB UPUTSTVO ZA MONTAŽU I KORIŠĆENJE | LT MONTAVIMO IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA | LV MONTĀŽAS UN LIETOŠANAS INSTRUKCIJA | EST PAIGALDUS- JA KASUTAMISJUHEND | UA ПОСІБНИК ПО МОНТАЖУ И ЕКСПЛУАТАЦІЇ | RU РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ | BG ПОДГОТОВКА НА МЯСТОТО ЗА МОНТАЖ | AL UDHEZIMET PËR MONTIMIN DHE PËRDORIMIN.**

**PL WAŻNE! PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA. UWAGI I OSTRZEŻENIA – NALEŻY PRZECZYTAĆ PRZED MONTAŻEM. | HU FONTOS! KÉRJÜK MEGŐRIZNI KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBól. MEGJEGYZÉSEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK – ÖSSZESZERELÉS ELŐTT FIGYELMESEN EOLVASNI. | CZ DŮLEŽITÉ! ZASCHOVAT PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. UPozornění a VÝSTRAHY – PŘEČTĚTE SI PŘED MONTÁŽÍ. | SK DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE. UPOZORNENIA A VÝSTRAHY – PREČÍTAJTE SI PRED MONTÁŽOU. | SLO POMEMBNO! SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNOSTI. OPOMBE IN OPORIZILA – PREBERITE PRED MONTAŽO. | RO IMPORTANT! PĂSTRAȚI PENTRU FOLOSIREA ULTERIOARĂ. OBSERVAȚII ȘI AVERTIZĂRI – TREBUIESC CITITE ÎNAINTE DE MONTARE. | HR/BIH VAŽNO! SAČUVATI ZA BUDUĆU UPOTREBU. NAPOMENE I UPOZORENJA – PROČITATI PRED POČETAK MONTAŽE. | SRB VAŽNO! SAČUVAJTE ZA KASNIJE KORIŠĆENJE. NAPOMENE I UPOZORENJA – PROČITATI PRED POČETAK MONTAŽE. | LT SVARBU! IŠSAUGOTI VĒLESNIAM NAUDOJIMUI. PASTABOS IR ĮSPĖJIMAI – PERSKAITYTI PRIEŠ MONTAVIMĄ. | LV SVARĪGI! SAGLABĀT TURPMĀKAI LIETOŠANAI. PIEZĪMES UN BRĪDINĀJUMI – IZLASĪT PIRMS UZSTĀDĪŠANAS. | EST TÄHTIS! HOIDKE ALLES HILISEMAKS KASUTUSEKS. MÄRKUSED JA HOIATUSED – LUKEGE ENNE KOKKUPANEKUT HOOLIKALT LÄBI. | UA ВАЖЛИВО! ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ДОВІДКОВИЙ. ПРИМІТКИ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ – БУДЬ ЛАСКА, УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ЗБІРЦІ. | RU ВАЖНО! СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПРИМЕЧАНИЯ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ – ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО ПЕРЕД СБОРКОЙ. | BG ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪЧНАТА УПОТРЕБА. БЕЛЕЖКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ – ПРОЧЕТЕТЕ ПРЕДИ МОНТАЖ. | AL ME RËNDËSI. RUAJENI PËR REFERIM NË TË ARDHMEN. SHËNIME DHE VËREJTJE – JU LUTEMI LEXOJENI ME KUJDES PARA MONTIMIT.**

PL Wyłącznie do użytku domowego. Czyszczenie: letnią wodą z dodatkiem detergентu i miękką szmatką. Wszystkie elementy produktu należy montować na płaskiej powierzchni. Akcesoria niezałączone. | HU Kizárolag otthoni használatra. Tisztítás: langos mosószeres vízzel és puha törlőkendővel. A termék elemeit lapos felületen kell összeszerelni. A termék tartozékokat nem tartalmaz. | CZ Výhradne k domácemu použití. Čistení: vlažnou vodou s príďavkom detergenty a mäkkým hadričkou. Veškeré díly produktu smontujte na plochém povrchu. Příslušenství není přiloženo. | SK Len pre domáce použitie. Čistenie: vlažnou vodou so saponátom a mäkkou handričkou. Všetky prvky výrobku by mali byť montované na rovnnej ploche. Príslušenstvo nie je súčasťou dodávky. | SLO Samo za hišno uporabo. Čiščenje z mlako vodo z detergentom in mehkem krpom. Vse elemente izdelka montirajte na ravnini površini. Orodja in dodatko niso vključeni. | RO Numai pentru uz casnic. Curățarea: cu apă căldată cu detergent și pânză moale. Toate piesele din produs trebuie montate pe o suprafață plată. Uleiurile și accesoriole nu sunt incluse. | HR/BIH Samo za upotrebu u domaćinstvu. Čišćenje mlakom vodom s deterdžentom i mekanom krpom. Za montažu svih elemenata izabratи ravnу površinu. Alati i dodaci nisu uključeni. | SRB Isključivo za kućnu upotrebu. Čišćenje: toploim vodom sa dodatkom deterdženta i mekom krpom. Svi elementi proizvoda moraju biti montirani na ravnoj površini. Alat i pribor nisu uključeni. | LT Tik buitiniam naudojimui. Valymas: minkštu skudurėliu, šiltu vandeniu su valymo skyriu. Visus elementus reikia montuoti plökščiame paviršiuje. Rinkinys ne nera. | LV Tikai lietošanai mājsaimniecībā. Tiršana: ar mīkstu drānu samitrinātu remēnu ūdeni, kuram pievienots mazgāšanas līdzeklis. Visus produkta elementus nepieciešams montēt uz plakanas virsmas. Aprīkojums nav pievienots. | EST Kasutamiseks üksnes kodumajapidamises. Puhamastamine: soojal vee, detergendi ja pehme lapiga. Kõik toote elemendid tuleb paigaldada tasasel alusel. Tarvikuid ei ole komplektis. | UA Для побутового використання. Рекомендації по догляду: чистити з домогою м'якої серветки теплою водою з додаванням миючого засобу. Всі елементи виробу необхідно збирати на рівній поверхні. Інструменти та аксесуари не входять до комплекту. | RU Для бытового использования. Рекомендации по уходу: чистить с помощью мягкой тканевой салфетки теплой водой с добавлением моющего средства. Все элементы изделия необходимо собирать на плоской поверхности. Инструменты и аксессуары не входят в комплект. | BG Само за домашна употреба. Почистване: с хладка вода, почистващо средство и мека гъба. Всички елементи на продукта трябва да се монтират върху плоска повърхнина. Аксесоарите не са включени. | AL Vëtêm pér përdorim në shtëpi. Pastrimi: me ujë të vakët dhe detergjent dhe një pecetë të butë. Mblidhni të gjithë përbërësit e produktit në një sipërfaqe të sheshtë. Aksesorët nuk përfshihen.

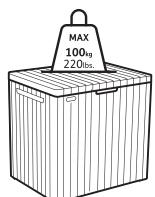
PL W przypadku stwierdzenia braku lub uszkodzenia części przed montażem – prosimy nie zwracać produktu, tylko skontaktować się z Działem Obsługi Klienta Dystrybutora produktu. | HU Amennyiben hiányzó vagy sérült elemet észlel az összeszerelés előtt – kérjük, ne küldje vissza a terméket, hanem lépjén kapcsolatba a termék Forgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával. | CZ V případě zjištění absence nebo poškození dílu před montáží, produkt prosím nevracejte, pouze kontaktujte oddělení peče o zákazníky distributora produktu. | SK V prípade chýbajúcich alebo poškodených časti pred montážou prosím nevracajte produkt, ale kontaktujte Zákaznícky servis Distribútoru produktu. | SLO Če pred montážou ugotovite, da kakšnega koli dela ni oziroma da je pokvarjeni prosimo, da ne vrnete izdelka, samo poklicite Oddelek za storitev za stranke distributerja izdelka. | RO În cazul în care constatați lipsa sau deteriorarea unei piese înainte de montaj să rugăm să nu returnați produsul, ci să luați legătură cu Departamentul de Relații cu Clientii al Distribitorului acestui produs. | HR/BIH Ukoliko se prije montaže uoči da neki od elemenata nedostaje ili je oštećen molimo ne vratiti proizvod, već kontaktirati Sektor za poslovanje s klijentima Distributera proizvoda. | SRB Ako pre montaže konstatujete nedostatak ili oštećenje delova, molimo nemojte da vratite proizvod proizvođaču ali kontaktirajte Korišnički servis distributera proizvoda. | LT Jeigu prieš montavim bus pastebėti dalij trūkumai arba sugedimai prašome negražinti produkto, bet susisiekti su Produktu platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi. | LV Brāķa vai detaļas bojājuma konstatešanas gadījuma pirms montāžas lūdzam neatdot produkta tikai kontaktēties ar produkta Izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu. | EST Osade puudumise või kahjustumise tuvastamisel enne paigaldamist palume toodet mitte tagastada, vaid võtta ühendust toote Turustaja Klienditeeninduse Osakonnaga. | UA Якщо перед складанням ви виявите відсутність або пошкодження будь-якої частини, будь ласка, не повертайте виріб, а зверніться до відділу обслуговування клієнтів Дистрибутора. | RU Если перед сборкой будет обнаружено отсутствие или повреждение какой-либо части, пожалуйста, не возвращайте изделие, а свяжитесь с отделом обслуживания клиентов Дистрибутора. | BG При установяване на липса или повреда на частите преди монтаж не връщайте продукта, а се свържете с Отдел по клиентски сервис на Дистрибутора на продукта. | AL Në rast të mungesave apo demtimit, të pjesëmarrësve para montimit-ju lutemi të mos e ktheni produktin nga vetëm kontaktin shërbimin e konsumatorit të distributorit.

### CITY BOX 113 L, SHERWOOD 270 L, MARVEL PLUS 270 L, COMFY 270 L

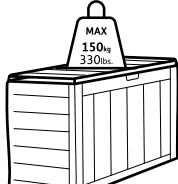


PL Produkt odporny na czynniki atmosferyczne. | HU A termék ellenáll a légköri tényezőknek. | CZ Produkt odolný vůči atmosférickým vlivům. | SK Výrobok je odolný na poveternostné vplyvy. | SLO Izdelek je odporen proti vremenu. | RO Produs rezistent la factorii atmosferici. | HR/BIH Proizvod je otporan na razne atmosferske uvjete. | SRB Proizvod je otporan na atmosferske faktore. | LT Produktas atsparus atmosferos poveikiui. | LV Produkts ir noturigs uz atmosferas apstākļu iedarbību. | EST Toode on vastupidav ilmastikutingimustele. | UA Продукт стійкий до впливу атмосферних факторів. | RU Продукт устойчив к атмосферным воздействиям. | BG Продуктът е устойчив към атмосферни фактори. | AL Produkti eshtë rezistent ndaj kushteve të motit.

### CITY BOX 113 L



### SHERWOOD 270 L



### MARVEL PLUS 270 L, COMFY 270 L



### CITY BOX 113 L



### SHERWOOD 270 L



PL Wewnętrzne obciążenie skrzyni maksymalnie do: | HU A láda belső terhelhetősége max: | CZ Vnitřní zatížení truhly maximálně do: | SK Vnútorné zaťaženie boxu maximálne do: | SLO Notranja obremenitev škatle/zaboj znaša maksimalno do: | RO Sarcina maximă internă a lăzii de: | HR/BIH Unutarnje opterećenje kutije maksimalno do: | SRB Unutrašnje opterećenje kutije maksimalno do: | LT Maksimali vidinė déžes apkrova maksimaliai iki: | LV Maksimālā iekšējā kastes slodzes līdz: | EST Kasti sisekoormus maksimaalselt: | UA Внутрішнє навантаження скрині максимально до: | RU Максимальная загрузка во внутрь ящика: | BG Вътрешно натоварване на кутията максимално до: | AL Ngarkesa maksimale brenda kritisé:



## MARVEL PLUS 270 L, COMFY 270 L

PL Wewnętrzne obciążenie skrzyni maksymalnie do: | **HU A láda belső terhelhetősége max:** | CZ Vnitřní zatížení truhly maximálně do: | **SK Vnútorné zataženie boxu maximálne do:** | SLO Notranja obremenitev škatle/zaboj začna do: | **RO Sarcina maximă internă a lăzii de:** | HR/BIH Unutarnje opterećenje kutije maksimalno do: | **SRB Unutrašnje opterećenje kutije maksimalno do:** | LT Maksimali vidinė dėžės apkrova maksimaliai iki: | **LV Maksimālā iekšējā kastes slodzes līdz:** | EST Kasti sisekoormus maksimaalselt: | **UA Внутрішнє навантаження скрині максимально до:** | RU Максимальная загрузка во внутрь ящика: | **BG Вътрешно натоварване на кутията максимално до:** | AL Ngarkesa maksimale brenda kutsie: | **AL Ngarkesa maksimale brenda kutsie:**



## CITY BOX 113 L, SHERWOOD 270 L

PL Wchodzenie i siadanie na pokrywę jest niedozwolone. | **HU Tilos a láda fedelére lépni és ülni.** | CZ Stoupání a sedání na víko je zakázáno. | **SK Vstup a sedenie na krytie nie je dovolené.** | SLO Prepoedano je sedenie vstupanju na pokrov škatle/zaboj. | **RO Urcatul și săzutul pe capac sunt interzise.** | HR/BIH Zabranjeno je sjesti ili stati na poklopac. | **SRB Stoji i sjedi na poklopcu nije dozvoljeno.** | LT Užilipimas ir sėdėjimas ant dangos yra draudžiamas. | **LV Aizliegts kāpt un sēdēt uz vāka.** | EST Kaanele astumine ja istumine ei ole lubatud. | **UA Ставати і сидати на кришку забороняється.** | RU Запрещается вставать и садиться на крышу. | **BG Стоенето и седенето на корицата е забранено.** | AL Ēshtē e ndaluar tē qēndrosh dhe tē ulesh nē kapak.



## MARVEL PLUS 270 L, COMFY 270 L

PL Skrzynia może być miejscem do siedzenia dla dwóch dorosłych osób. | **HU A láda két felnőtt személy számára szolgálhat ülőhelyként.** | CZ Truhla může být místem k sezení pro dve dospělé osoby. | **SK Box môže byť miesto na sedenie pre dve dospelé osoby.** | SLO Škatla/zaboj je lahko tudi sedež ze dve odrasli osebi. | **RO Pe lăda pot sta două persoane adulte.** | HR/BIH Na kutiji mogu sjediti dvije odrasle osobe. | **SRB Kutija može da posluži kao udobno sedište za 2 odrasle osobe.** | LT Kaste var būt sēdēšanas vieta priekš diviem pieaugušiem cilvēkiem. | **LV Kast vōib olla istmekš täiskasvanutele.** | EST Kasti peal on istumisruumi kahele täiskasvanud inimesele. | **UA Коробка може бути місцем для сидіння для двох дорослих осіб.** | RU Коробка может быть местом для сидения для двух взрослых лиц. | **BG Кутията може да е място за сядане за двама възрастни.** | AL Kutia mund tē jetē njē vend pēr dy tē rritur.



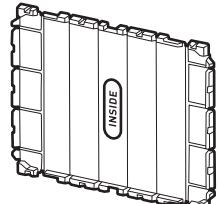
## CITY BOX 113 L, SHERWOOD 270 L, MARVEL PLUS 270 L, COMFY 270 L

PL Trzymaj zamknięte (klódka nie dołączona w zestawie). | **HU Zárva tartani (a lakat nincs mellékkelve).** | CZ Nechávat zamčené (visací zámek není součástí balení). | **SK Nechávať zamknutú (visacia zámka nie je súčasťou balenia).** | SLO Držite zaprto (ključavnica ni v setu). | **RO Tineți Închis (lacătul nu este anexat).** | HR/BIH Držite zaključano (lokot nije uklučen). | **SRB Čuvati затворено (katanac nije u kompletu).** | LT Laikytu uždaryt (néra pridėtos spynos). | **LV Turēt aizslēgtu (piekaramā slēdzene nav pievienota).** | EST Hoida lukustatuna (lukku ei ole komplektis). | **UA Тримати закритим (замок не додається).** | RU Держать закрытым (замок не прилагается). | **BG Дръжте затворен (катинар не приложен към комплекта).** | AL Mbani tē mbyllur (nuk pērfshihet asnjë dry).

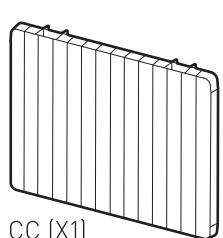
PL PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU | **HU AZ ÖSSZESZERELÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT** | CZ PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE | **SK PRED ZAČATÍM MONTÁŽE** | SLO PRED MONTAŽO | **RO ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI** | HR/BIH PRIJE POČETKA MONTAŽE | **SRB PRE POČETKA MONTAŽE** | LT PRIEŠ MONTAVIMO PRADŽIĄ | **LV PIRMS MONTĀZAS SĀKUMA** | EST ENNE PAIGALDAMIST | **UA ПЕРШ НІЖ ПОЧИНАТИ МОНТАЖ** | RU ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧИНАТЬ МОНТАЖ | **BG ПРЕДИ ЗАПОЧВАНЕ НА МОНТАЖА** | AL PARA MONTIMIT

PL Należy zapoznać się z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa umieszczonymi na końcu tej instrukcji. Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją. Montaż wszystkich elementów powinien być wykonany zgodnie z instrukcją. Nie należy pomijać żadnego z etapów. | **HU Ismerkedjen meg az útmutató végén található biztonsági ajánlásokkal.** Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az útmutatóval. Az elemek összeszerelését az útmutatónak megfelelően kell végrehajtani. Az összeszerelés egyik szakaszát sem szabad kihamgyi. | CZ Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny uvedené na konci tohoto návodu. Před zahájením montáže si přečtěte tento návod. Montáž veškerých dílů musí být provedena podle návodu. Nevynechávejte žádnou z fází. | **SK Pozrite sa prosím na pokyny k bezpečnosti umiestnené v zadnej časti tohto návodu.** Pred montážou oboznámite sa s návodom. Montáž všetkých komponentov by mala byť vykonaná v súlade s návodom. Nevynechávajte žiadne kroky. | SLO Pazljivo preberite varnostne smernice, ki so na koncu tega priročnika. Pred montažo preberite navodila. Vse elemente je treba montirati skladno z navodili. Ne spregledajte nobenega koraka. | **RO Trebuie să cățuți recomandările cu privire la siguranță de la sfârșitul acestor instrucțiuni.** Înainte de a începe montajul citiți instrucțiunile. Montajul tuturor pieselor trebuie realizat în conformitate cu instrucțiunile. Nu omiteti niciodată etapa. | HR/BIH Molimo pogledajte sigurnosne upute navedene na kraju ovog priručnika. Prije montaže pročitajte upute. Montaža svih dijelova mora biti izrađena u skladu s uputama. Ne zaobilaziti nikakve korake. | **SRB Molimo vas da pogledate preporuke za bezbednost koje se nalaze u zadnjem delu ovog priručnika.** Pre montaže pročitajte uputstva. Montaža svih delova treba da bude obavljena u skladu sa uputstvom. Ne preskačite bilo koji od koraka. | LT Reikia susipažinti su saugumo nurodymais, kurie yra patalpinti šios instrukcijos pabaigoje. Prieš montavimą reikia susipažinti su instrukcija. Visų elementų montavimas turi būti atliktas pagal instrukciją. Negalima praleisti nei vieno etapo. | **LV Nepieciešams iepazīties ar drošības norādījumiem uzrādīties šīs instrukcijas beigās.** Pirms montāžas sākuma nepieciešams iepazīties ar instrukciju. Visu elementu montāžu nepieciešams veikt saskaņā ar instrukciju. Nedrikst izlaist nevienu posmu. | EST Tutvuge käesoleva juhendi lõpuosas toodud ohutusjuhisteiga. Enne paigaldamise alustamist tutvuge juhendiga. Kõikide elementide paigaldamist tuleb teostada vastavalt juhendile. Ärge jätkte vahele ühtegi etappi. | **UA Необхідно ознайомитися з рекомендаціями по техніці безпеки, приведеними в кінці цієї інструкції.** Перш ніж приступати до монтажу, необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж усіх елементів має бути виконаний згідно з вказівками інструкції. Жоден з етапів монтажу не має бути пропущений. | RU Необходимо ознакомиться с рекомендациями по технике безопасности, приведенными в конце данного руководства. Прежде чем приступить к монтажу необходимо ознакомиться с руководством. Монтаж всех элементов должен быть выполнен согласно руководству. Ни один из этапов не должен быть пропущен. | **BG Запознайте се с предписанията за безопасност, посочени в края на инструкцията.** Преди започване на монтажа задължително се запознайте с инструкцията. Монтажът на всички елементи трябва да бъде извършен съгласно инструкцията. Не трябва да се избягва или спестява никой от етапите. | AL Sigurohuni qē tē lexoni masat paraprake tē sigurisē nē fund tē kētij manuali. Lexoni udhēzimet para se tē vazhdoni me montimin. Montimi i tē gjithē pērbērēsve duhet tē bēhet nē pērputhje me udhēzimet. Mos kaperceni asnjē ngā hapat.

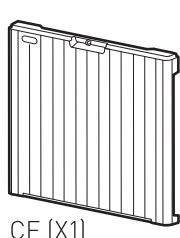
PL Wszystkie elementy należą wyciągnąć z opakowania (-a) i rozłożyć na uprzednio przygotowanej do pracy powierzchni. Dla łatwiejszej identyfikacji części oznaczone są literami. | **HU Az összes elemet ki kell venni a csomagolás(ok)ból és lehelyezni egy előzőleg kialakított felületre.** Az alkatrészket a könyebb beazonosítás céljából betűkkel megjelöltük. | CZ Veškeré díly vyjměte z obalu/obalů a rozložte na předem připravenou pracovní plochu. Jednotlivé díly jsou pro snadnější orientaci označeny písmeny. | **SK Všetky prvky musia byť vybraté z obalu (-ov) a zložené naopak vopred pripravenej pracovnej ploche.** Pre ľahšiu identifikáciu sú diely označené písmenami. | SLO Vse elemente potegnite iz embalaže (embalaž) ter jih položite na prej pripravljeni delovni površini. Elementi so označeni z črkami za lažjo identifikacijo. | **RO Toate piesele trebuie scoase din ambalaj (-aje) și așezate pe suprafață pregătită în prealabil pentru lucru.** Pentru identificarea mai facilă piesele sunt marcate cu litere. | HR/BIH Svi predmeti moraju biti izvučeni iz pakiranja i rasprostrti na prethodno pripremljenu radnu površinu. Radi lakšeg prepoznavanja dijelova su označeni slovima. | **SRB Sve delove izvadite iz pakovanja i stavite na prethodno pripremljenu radnu površinu.** Za lakšu identifikaciju delova su označeni slovima. | LT Visus elementus reikia išimti iš pakuočės (-čių) ir sudėti ant ankščiau darbu paruošto paviršiaus. Norint palengvinti identifikavimą dalys yra pažymėtos raidėmis. | **LV Visus elementus nepieciešams izņemt no iepakojuma (-iem) un izvietot uz iepriekš sagatavotas darba virsmas.** Identifikācijas atvieglošanai daļas ir apzīmētas ar burtiem. | EST Võtke kõik elemendid pakendi(te)st ja pange need eelnevalt tööks ettevalmistatud piinale. Identifitseerimise lihtsustamiseks on osad märgistatud tähtedege. | **UA Усі предмети мають бути витягнуті з упаковки (-ок) і розкладені на заздалегідь підготовленій робочій поверхні.** Для полегшення ідентифікації частини позначені буквами. | RU Все предметы должны быть извлечены из упаковки (-ов) и разложены на заранее подготовленной рабочей поверхности. Для облегчения идентификации части обозначены буквами. | **BG Всички елементи трябва да се извадят от опаковката (опаковките) и да се разположат върху предварително подгответена за работа повърхнина.** За по-лесното или разпознаване, частите са обозначени с букви. | AL Hiqni tē gjithē pērbērēsit nga paketimi dhe vendosini nē sipērfaqen e pērgatit mē parē. Pjesēt janē tē shēnuara me shkronja pēr identifikim mē tē lehtē.



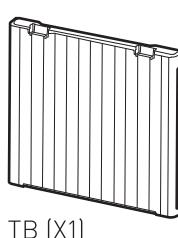
FG (X1)



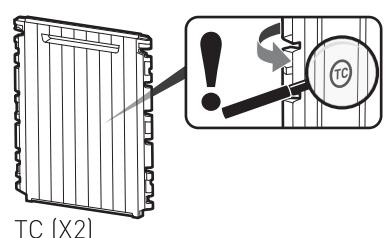
CC (X1)



CF (X1)



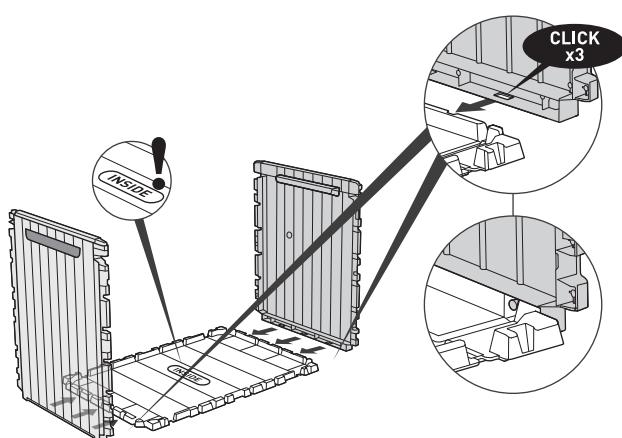
TB (X1)



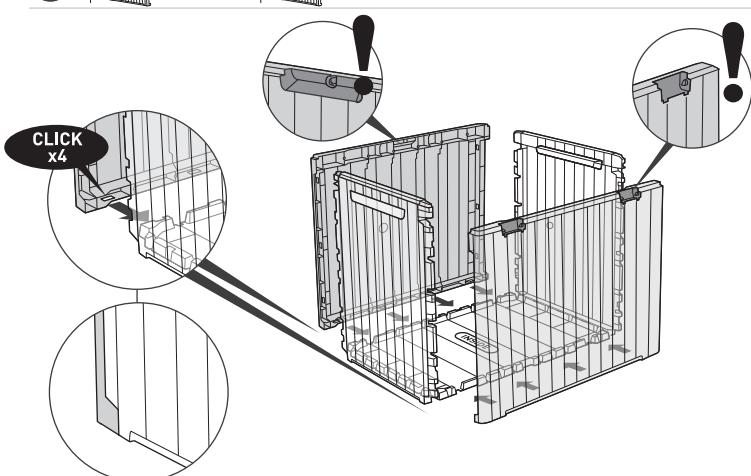
TC (X2)

PL SPOSÓB MONTAŻU | HU ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓJA | CZ ZPŮSOB MONTÁže | SK SPÔSOB MONTÁže | SLO NAČIN MONTAŽE | RO METODA DE ASAMBLARE | HR/BIH NAČIN MONTAŽE | SRB NAČIN MONTAŽE | LT MONTAVIMO BŪDAS | LV MONTĀžAS VEIDS | EST KUURI PAIGALDAMISE | UA СПОСІБ МОНТАЖУ | RU СПОСОБ МОНТАЖА | BG НАЧИН ЗА МОНТАЖ | AL METODA E MONTIMIT

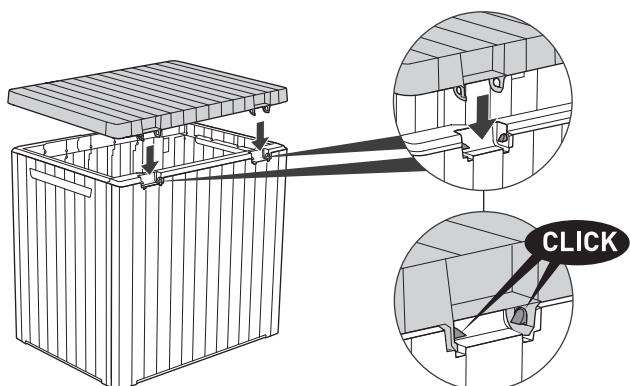
1 | FG (x1) | CC (x1) | TC (x1)



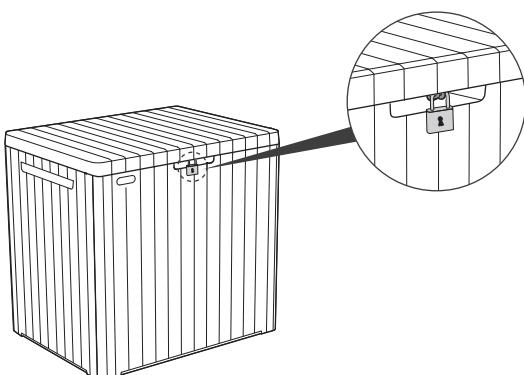
2 | CF (x1) | TB (x1)



3 | CC (x1)



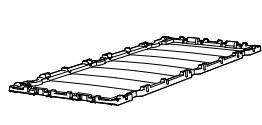
4 | PL OPCJA | HU OPCIÓ | CZ MOŽNOST | SK VOLITEĽNE | SLO OPCIJA | RO OPȚIUNEA | HR/BIH OPCIJA | SRB OPCIJA | LT PARINKTIS | LV VARIANTIS | EST VERSIOON | UA ОПЦІЯ | RU ОПЦИЯ | BG ИЗБОР | AL OPSİONI



## SHERWOOD 270 L



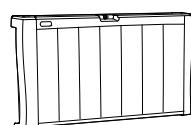
SW 1 (X1)



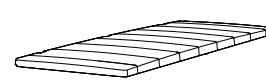
F 4 (X1)



W 7 (X2)



SW 3 (X1)

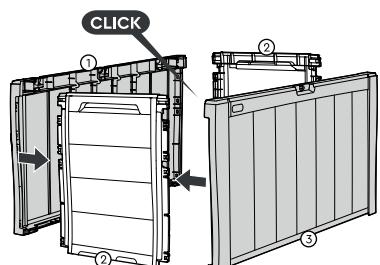


SW 5 (X1)

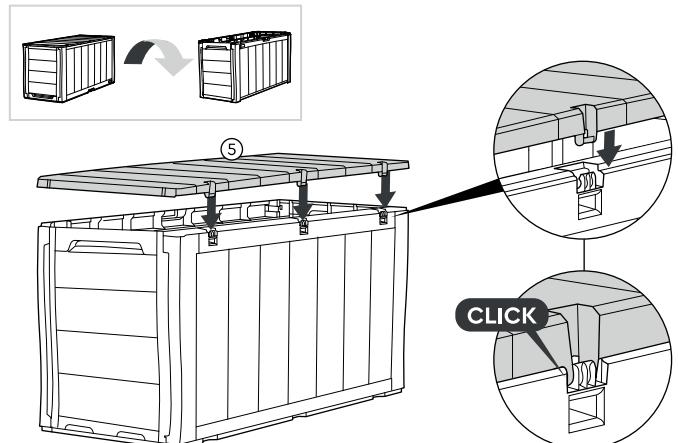


SW 2 (X2)

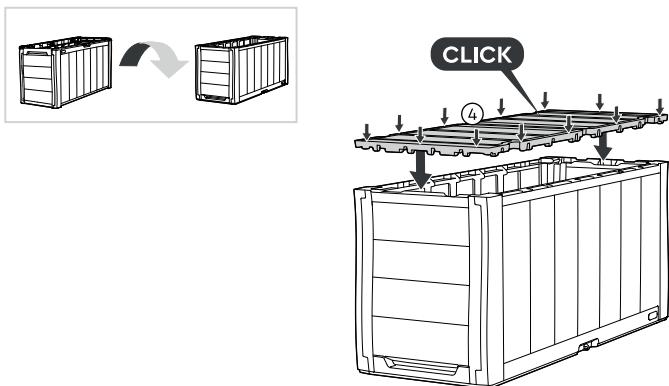
1 |  SW(1) (x1) |  SW(3) (x1) |  SW(2) (x2)



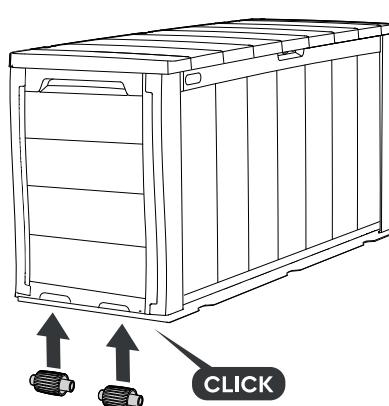
3 |  SW(5) (x1)



2 |  F(4) (x1)

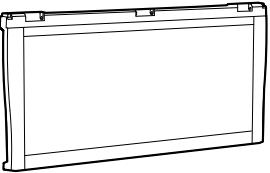
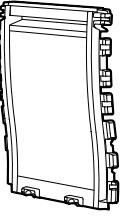


4 |  W(7) (x2)

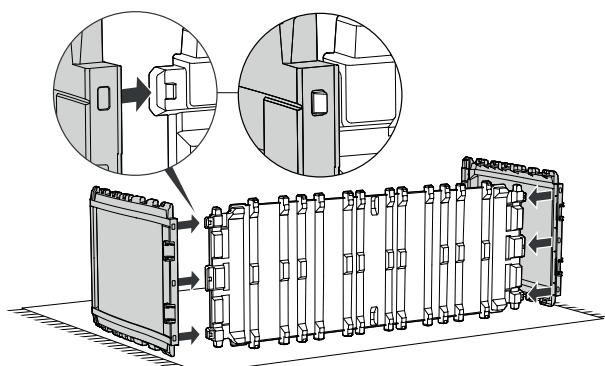


### MARVEL PLUS 270 L, COMFY 270 L

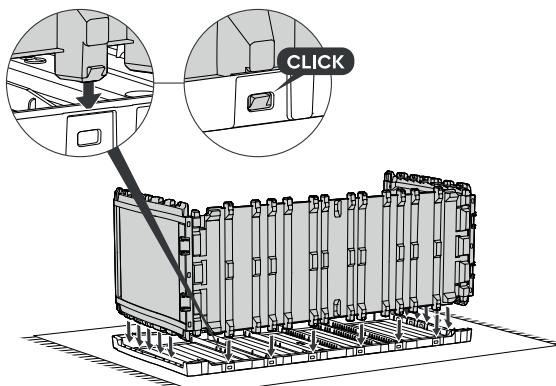
PL CZĘŚCI | HU RÉSZEI | CZ DÍLY | SK ČASTI | SLO ELEMENTI | RO PIESELE | HR/BIH DIJELOVI | SRB DELOVI | LT DALYS | LV DAĻAS | EST ELEMENDID | UA ЧАСТИНІ | RU ЧАСТИ | BG ЧАСТИ | AL PJESËT

 <p>CO(2) / MP(2)(x1)</p>	 <p>CO(3) / MP(3)(x1)</p>	 <p>CO(4) / MF(4)(x2)</p>
 <p>FL (x1)</p>	 <p>CO(5)(x4)</p>	 <p>W (x2)</p>
 <p>CO(1)/MP(1)(x1)</p>		

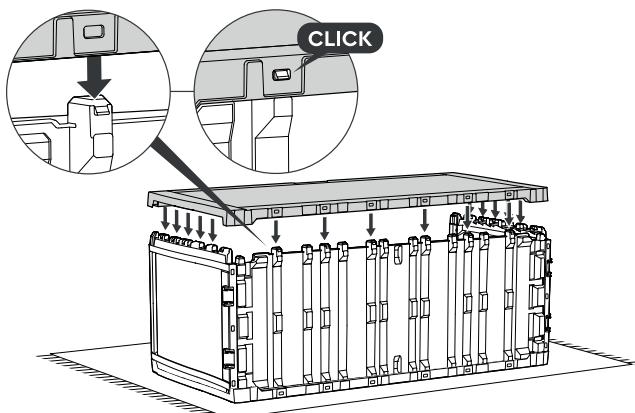
1 |  FL (x1) |  CO / MF (4) (x2)



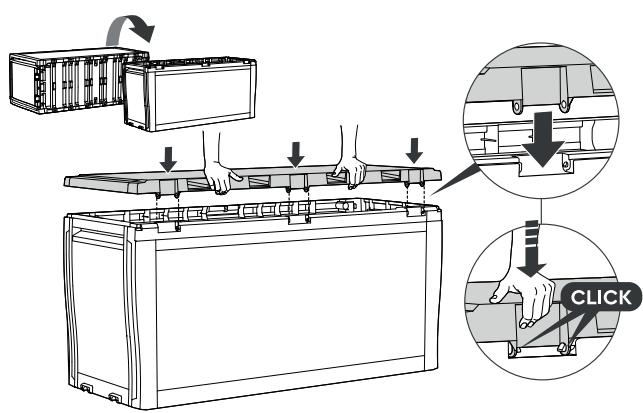
2 |  CO / MP (3) (x1)



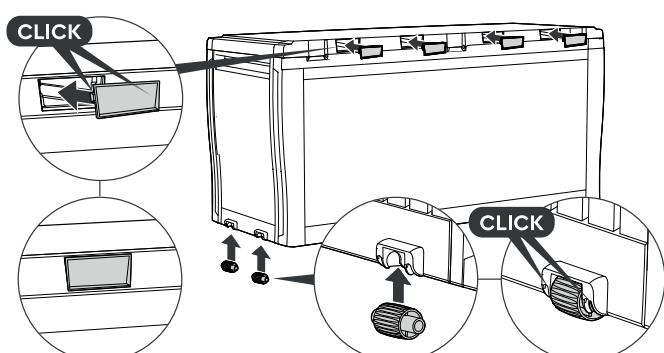
3 |  CO / MP (2) (x1)



4 |  CO / MP (1) (x1)



5 |  CO (5) (x4) |  W (x2)



**PL ZASADY BEZPIECZNEGO UZYTKOWANIA:** W przypadku pożaru nie należy gasić palącego się polipropylenu wodą. Bardzo łatwy montaż, użytkownik powinien wykonać go zgodnie z instrukcją oraz ze wszystkimi wytycznymi. Nie pomijaj żadnego kroku. Noś okulary ochronne i zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta podczas korzystania z narzędzi elektrycznych. Czyszczenie za pomocą szorostkiej szczotki lub środków ściernych może spowodować uszkodzenie produktu. Czyścić wodą i łagodnym mydłem. Niedozwolone jest przechowywanie w skrzyni artykułów o wysokiej temperaturze, np. grilla, palników, lampy lutowniczej itd. Skrzynia nie jest przeznaczona do przenoszenia przedmiotów. Po deszczu należy wytrzeć skrzynię do sucha przed jej otwarciem. Nie nadaje się do przechowywania substancji łatwopalnych lub żrących. Wchodzić na pokrywę jest niedozwolone. Z uwagi na niebezpieczeństwo uduszenia się wewnątrz skrzyni, produkt należy zabezpieczyć tak, aby uniemożliwić dostęp dzieciom. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. To nie jest skrzynia na zabawki. | **HU BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT ALAPJAI:** Túz esetén ne próbálja meg vízzel eloltani a lángoló polipropilént. Nagyon fontos, hogy az összes alkatrészt az utasításoknak megfelelően szerelje össze. Ne hagyjon ki semmilyen lépést. Viseljen védőszemüveget, és mindig kövesse a gyártó utasításait elektromos szerszámok használata során. Kemikáliák vagy dörzsökék használata károsíthatja a dobozt. Tisztítása enyhe szappanos vízzel javasolt. A forró tárgyat, például az éppen használt grillket, lángszerköt stb., nem szabad tárrolni a dobozban. Nem alkalmas tárgyak szállítására. Eső után törölje le a doboz ronggyal, mielőtt kinyitná. Nem alkalmas gyűlékony vagy maró anyagok tárolására. Ne álljon a fedére. Fulladásveszély. Megfelelően bebiztosítani a tárolórészt, hogy gyermekek ne tudjan bemászni. Nem gyermekek számára készült. Ez nem játék. | **CZ ZÁSADY BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ:** V případě požáru se nepokoušejte hasit hořící polypropylen vodou. Je velmi důležité sestavit všechny díly podle návodu. Nevynechávejte žádný krok. Noste ochranné brýle a vždy dodržujte pokyny výrobce při používání elektrického náradí. Použít tuhého kartáče nebo abrazivního čisticího prostředku může poškodit box. Čistěte vodou a jemným mydlem. Horké předměty, jako jsou právě používané grily, hořáky atd., nesmí být skladovány v boxu. Není určeno k přenášení předmětů. Po dešti otřete box hadíkem před otevřením. Nevyhodné pro skladování hořlavých nebo korozivních látek. Nestoupejte na víko. S ohledem na nebezpečí udušení uvnitř boxu je nutné produkt zajistit tak, aby byl znemožněn přístup dětem. Není určeno pro děti. Toto není box na hračky. | **SK ZÁSADY BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA:** V prípade požiaru sa nepokúšajte uhasiť horúcim polypropylénom vodou. Je mimoriadne dôležité zostaviť všetky diely podľa návodu. Nevynechajte žiadny krok. Noste ochranné okuliare a vždy sa riadte pokynmi výrobcu pri používaní elektrického náradia. Použitie tvrdnej kefy alebo abrazívneho čistiaceho prostriedku môže poškodiť box. Čistite vodou a jemným mydlom. Horúce predmety, ako sú práve používané grily, horáky a pod., sa nesmú skladovať v boxe. Nie je určené na prenášanie predmetov. Po daždi utrite box handrom pred otevrením. Nevyhodné na skladovanie horľavých alebo korozívnych látok. Nestavajte na veku. Vzhľadom k nebezpečenstvu udusenia vnútri boxu, výrobok by sa mal zabezpečiť tak, aby sa zabránilo prístupu detí. Nie je určené pre deti. Toto nie je box na hračky. | **SLO NAČELA VARNE UPORABE:** V primeru požara ne poskušajte pogasiť gorečega polipropilena z vodo. Izjemno pomembno je, da se sestavite vse dele v skladu z navodili. Ne izpuščajte nobenega koraka. Nosite zaščitna očala in vedno upoštevajte navodila proizvajalca pri uporabi električnih orodij. Uporaba trde krtače ali abrazivnega čistilnega sredstva lahko poškoduje zabolj. Čistite z vodo in blagim milom. Vroče predmete, kot so pravkar uporabljeni žari, plamenometi itd., se ne smejo shranjevati v zabolju. Ni zasnovano za prenášanie predmetov. Po dežu obrišite zabolj s kropo, preden jo odprete. Ni primereno za shranjevanje vnetljivih ali korozivnih snovi. Ne stoje na pokrovu. Ker obstaja nevarnost zadušitve znotraj škatle/zabolja, z ustrezno zaščito onemogočite otrokom dostop do izdelka. Ni namenjeno za otroke. To ni škatla za igrače. | **RO PRECAUȚII DE UTILIZARE:** În caz de incendiu, nu încercați să stingăți polipropilena aprinsă cu apă. Este foarte important să asamblați toate piesele conform instrucțiunilor. Nu săriți nicuin pas. Purtați ochelari de protecție și respectați întotdeauna instrucțiunile producătorului atunci când utilizați unelte electrice. Utilizarea unei perii rigide sau a unui detergent abraziv poate deteriora cutia. Curățați cu apă și săpun delicat. Obiectele fierbinți, cum ar fi grătarele folosite recent, arzătoarele etc., nu trebuie depozitate în cutie. Nu este destinat pentru transportul obiectelor. După ploaie, ștergeți cutia cu o cărpă înainte de a o deschide. Nu este potrivit pentru depozitarea substanțelor inflamabile sau corozive. Nu stați pe capac. Datorită pericolului de sufocare în interiorul lázii, acest produs trebuie protejat astfel încât să nu permită accesul copiilor. Nu este destinat copiilor. Nu este o cutie de jucării. | **HR/BH MJERE ZA SIGURNU UPORABU:** U slučaju požara nemojte pokušavati ugasiti zapaljeni polipropilen vodom. Izuzetno je važno sastaviti sve dijelove prema uputama. Ne preskočite nijedan korak. Nosite zaštitne naočale i uvijek se pridržavajte uputa proizvođača prilikom korištenja električnih alata. Korištenje tvrde četke ili abrazivnog sredstva za čišćenje može oštetići kutiju. Čistite vodom i blagim sapunom. Vrući predmeti, poput nedavno korištenih roštilja, plamenika itd., ne smiju biti pohranjeni u kutiji. Nije namijenjeno za prijenos predmeta. Nakon kise obrišite kutiju krom prije otvaranja. Nije prikladno za skladištenje zapaljivih ili korozivnih tvari. Nemojte stajati na poklopcu. Zbog opasnosti od gušenja unutar kutije, proizvod mora da bude zaštićen kako bi se sprečio pristup deci. Nije predviđeno za igračke. | **LT SAUGAUS NAUDOJIMO TAIKYKLĖS:** Gaisro atveju nemieginkite degančio polipropileno gesinti vandeniu. Labai svarbu visas dalis surinkti pagal instrukcijas. Nepraleiskite nė vieno žingsnio. Naudodami elektrinius įrankius devėkite apsauginius akinius ir visada laikykites gamintojo nurodymu. Naudodami standų šeptę arba abrazivinį valiklį galite sugadinti dežutę. Nuvalykite vandeniu ir paprastu muilu. Dėžutę negalima laikyti karštų daiktų, p.vz., neseniai naudotu groteliu, pūstuvu ir kt. Neskiertas daiktams nešti. Po lietaus priēs atidarydami dežutę nuvalykite skudurėliu. Netinka degioms ar ēsdinančioms medžiagoms laikyti. Nestovėkite ant dangčio. Dėl uždusimo galimybės daiktadėžes viduje, produkta reikia taipapsaugoti, kad valkai negaliėtų prieiti. Neskipta naudoti vaikams. Tai nėra žaislus dežutę. | **LV DROSĀS LIETOŠANAS PRINCIPI:** Ugunsgrēka gadījumā nemieginiet dzēst degošo polipropilēnu ar ūdeni. Ir loti svarīgi salikt visas daļas saskārā ar norādījumiem. Neizlaidiet nevienu soli. Valkājet aizsargbrilles un vienmēr iešķirojet ražotāja norādījumus, lietojot elektroinstrumentus. Cietas birstes vai abrazīvo tirišanas līdzekļu lietošana var sabojāt kasti. Tiriet ar ūdeni un maiņgāzē zlepēm. Karstus priekšmetus, piemēram, nesen lietotus grilus, liesmas metinātājus utt., nedrīkst uzglabāt kastē. Nav paredzēts prieķiņetu pārvadāšanai. Pēc lietus noslaukiet kasti ar auduma drānu pirms atvēršanas. Nav piemērots viegli uzliesmojošu vai kodigu vielu uzglabāšanai. Nestāvēt uz vāka. Nēmot vērā nosmakšanas bīstamību kastes iekšpusē, produktu nepieciešams aizsargāt, lai bērniem nepielautu iekļūšanu tani. Nav paredzēts bērniem. Šī nav rotātīlu kaste. | **EST OHUTU KASUTAMISE JUHISED:** Tulekahju korral ärge proovige pölevat polüpropüleeni veega kustutada. Väga oluline on kõik osad kokku panna vastavalt juhistele. Ärge jätkte ühtegi sammu vahelle. Elektriliste tööriistade kasutamisel järgige tootja juhiseid ja kandke kaitseprille. Kõvade harjaste või abrasiivsete puhastusvahendite kasutamine võib kasti kahjustada. Puhastage vee ja õrna pesuvahendiga. Kuumi eseimed, nagu hiljuti kasutatud grillid, pöletid jms, ei tohi kastis hoida. Ei ole möeldud esemete transportimiseks. Pärast vihma kuivatage kast lapiga enne avamist. Ei sobi kergesti süttivate või söövitavate ainete hoiustamiseks. Ärge seiske kasti kaanel. Lääbumise ohu tõttu kasti sees tuleb toodet turvastada nii, et takistada juurdepääs lastele. Kast ei ole möeldud lastele mängimiseks. | **UA ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:** У разі пожежі не намагайтесь гасити поліпропілен, що горить, водою. Зберігайте всі деталі строго за інструкцією. Не пропускайте жодного кроку. Завжди надягайте захисні окуляри та дотримуйтесь інструкцій виробника під час роботи з електроінструментами. Не використовуйте жорсткі щітки або абразивні засоби, оскільки вони можуть пошкодити поверхню. Для очищення використовуйте воду та м'яке мило. Не зберігайте в коробці гарячі предмети, наприклад, щойно використані грилі, паяльні лампи тощо. Не використовуйте виріб для перенесення предметів. Після дощу пропрітеріте коробку сухою тканиною перед відкриттям. Не зберігайте в ній легкозаймисті або ідкі речовини. Не ставайте на кришку. З огляду на небезпеку задихнутися усередині коробки, продукт повинен бути захищений так, щоб запобігти доступу до нього дітей. Виріб не призначений для іграшок. | **RU ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:** В случае пожара не пытайтесь гасить горящий полипропилен водой. Собирайте все детали строго по инструкции. Не пропускайте ни одного шага. Всегда надевайте защитные очки и следите за инструкциями производителя при работе с электроинструментами. Не используйте жесткие щетки или абразивные чистящие средства, так как это может повредить поверхность. Для очистки используйте воду и мягкое мыло. Не храните в коробке горячие предметы, такие как недавно использованные грили, паяльные лампы и т. д. Не используйте изделие для переноски предметов. После дождя протрите коробку сухой тканью перед открытием. Не храните в ней легковоспламеняющиеся или едкие вещества. Не вставайте на крышку. Из-за опасности удушения внутри ящика, продукт должен быть защищен от возможности доступа для детей. Это не коробка для игрушек. | **BG ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:** При пожар не гасете горящ полипропилен с помощта на вода. Много лесен монтаж, потребителят трябва да го извърши съгласно инструкцията и всичките директиви. Не пропускайте нито един етап. Мийте с вода и мек сапун. Не е разрешено да съхранявате в кутията продукти с висока температура, напр. грил, паялна лампа и т. н. Кутията не е предназначена за пренасяне на предмети. При дъжд избръшете кутията на сухо преди да я отворите. Продуктът не е пригоден за складиране на леснозапалими или разядващи вещества. Не е разрешено да се качвате върху капака. Поради опасност от удавяне вътре в кутията предпазете продукта така, че достъп на децата да стане невъзможен. Не е предназначена за деца. Това не е кутия за играчки. | **AL PARIMET E PÉRDORIMIT TÉ SIGURT:** Né rast zjarri, mos pérdomri újé pér tē shuar polipropilenin. Montim shumé i lehté, pérdomris duhet ta kreyej até sipas udhémizime dhe té gjithnjave. Mos anashkaloni asnjép hav. Pérdomri syze mbrotjeje dhe idiqni gjithnjone udhémizimet prodhuesit kur pérdomri vegla elektrike. Pastrimi me njé furçë tē ashprë ose me detergjentë gërryes mund tē démöjtë produktin. Pastroni me njé dhe sapun tē butë. Nuk lejohet ruajtja né kuti e artikujme me temperaturë tē lartë, si p.sh. skarë, djegës, llampë saldimi, etj. Kutia nuk eshtë mendur pér bartjen e sendeve. Né rast tē reshjeve, fshijeni kutinë para se ta hapni. Produkti nuk eshtë i përshtatshëm pér rruajtjen e substancave tē ndezhshme ose gërryese. Nuk lejohet ngjitet mbi kapakun. Pér shkak tē rrezikut tē mbytjes brenda kutisë së magazinimit, produkti duhet tē mbrohet, që fëmijët tē mos kenë qasje në tē. Nuk eshtë e destinuar pér fëmijët. Kjo nuk eshtë kuti lodrash.



Dystrybutor / Förgalmazó / Distributor / Distribútor / Distributor / Distribuidor / Distributer / Distributer / Platintojas / Izplatītājs / Turustaja / Дистриб'ютор /  
Дистрибутор / Дистрибутор / Shpērndarēs:  
KETER Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 212A, 02-486 Warsaw, Poland; mailing address: ul. Wrocławska 34, 76-200 Słupsk, Polska;  
KETER Hungary Kft., Zsong Volgy 2, 4211 Ebes, Hungary  
[www.keter.com](http://www.keter.com) [www.keter-lifestyle.com](http://www.keter-lifestyle.com) [www.keter.pl](http://www.keter.pl) [www.ketershop.hu](http://www.ketershop.hu) [www.keter.cz](http://www.keter.cz)  
[service.poland@keter.com](mailto:service.poland@keter.com) [service.hungary@keter.com](mailto:service.hungary@keter.com) [service.nordic@keter.com](mailto:service.nordic@keter.com) [gpsr.ketereu@keter.com](mailto:gpsr.ketereu@keter.com)